

ふるさと納税活用事業～シマグチ伝承プロジェクト～わきやシマぬシマグチ原稿

令和5年3月31日
徳之島町郷土資料館

あいさつに関する言葉

おはようございます		
亀津	しとうむいてい うが めえーら	
尾母	きゅう（今日） うが（拝） めえーら	
亀徳	きゅう（今日） うが（拝） めら	
徳和瀬	きゅう（今日） うが（拝） めえーら	
諸田・神之嶺	きゅう（今日） うが（拝） めーら ・ あつとき うがめーら	
井之川	きゅう（今日） うが（拝） めえーら	
下久志	きゅう（今日） うが（拝） めえーら	
母間	池間	きゅう（今日） うが（拝） めえーら
	反川・大当	きゅう（今日） うが（拝） めえーら
	花時名	しとうみいて（朝） うが（拝） めえら
花徳	しとうみ（む） いて（朝） うが（拝） み（め） えーら	
轟木	しとうむいて うが（拝） めら	
山	きゅう（今日） が めーら	
金見	きゅう（今日） をうが（拝） めーら	
手々	しとうむいてい うが（拝） めえーら	

おはようございます（目上の人に対して）		
亀津	しとうむいてい うが めえーら	
尾母	きゅう（今日） うが（拝） めえーら	
亀徳	きゅう（今日） うが（拝） めら	
徳和瀬	きゅう（今日） うが（拝） めえーら	
諸田・神之嶺	きゅう（今日） をうが（拝） めーら ・ あつとき うがめーら	
井之川	きゅう（今日） うが（拝） みいんしょーら	
下久志	きゅう（今日） うが（拝） めえーら	
母間	池間	きゅう（今日） うが（拝） めえーら
	反川・大当	きゅう（今日） うが（拝） めえーら
	花時名	しとうむいて（朝） うが（拝） めえら
花徳	しとうみ（む） いて（朝） うが（拝） み（め） えーら	
轟木	しとうむてい おが めら	
山	きゅう（今日） が めーら	
金見	きゅう（今日） をうが（拝） めーら	

手々	しとうむいてい うが (拝) めえーら
----	---------------------

こんにちは		
亀津	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
尾母	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
亀徳	きゅう (今日) うが (拝) めら	
徳和瀬	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
諸田・神之嶺	きゅう (今日) うが (拝) めーら	
井之川	うが (拝) めえーら	
下久志	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
母間	池間	きゅう (今日) うが (拝) めえーら
	反川・大当	きゅう (今日) うが (拝) めえーら
	花時名	きゅう (今日) うが (拝) めえーら
花徳	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
轟木	きゅう (今日) うが (拝) めら	
山	きゅう (今日) が めーら	
金見	きゅう (今日) をうが (拝) めーら	
手々	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	

こんにちは (目上の人に対して)		
亀津	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
尾母	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
亀徳	きゅう (今日) うが (拝) めら	
徳和瀬	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
諸田・神之嶺	きゅう (今日) うが (拝) めーら	
井之川	うが (拝) みいんしよら	
下久志	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
母間	池間	きゅう (今日) うが (拝) めえーら
	反川・大当	きゅう (今日) うが (拝) めえーら
	花時名	きゅう (今日) うが (拝) めえーら
花徳	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	
轟木	きゅう (今日) おが (拝) みんしよら	
山	きゅう (今日) が めーら	
金見	きゅう (今日) をうが (拝) めーら	
手々	きゅう (今日) うが (拝) めえーら	

今晚は	
亀津	よーねい (夜) うが めえーら

尾 母	よーねい (夜) うがめえーら	
亀 徳	よーねい (夜) うがめら	
徳和瀬	よーねい (夜) うがめえーら	
諸田・神之嶺	ようねー (夜) うがめーら	
井之川	よーねい (夜) うがめえーら	
下久志	よーねい (夜) うがめえーら、よーねい ゆーぶい	
母 間	池 間	よーねい (夜) うがめえーら
	反川・大当	よーねい (夜) うがめえーら
	花時名	よーねい (夜) うがめえーら
花 徳	よーねえ (夜) うがめえーら	
轟 木	よーねい (夜) うがめら	
山	よーねえ (夜) がめえーら	
金 見	よーねい (夜) をうがめえーら	
手 々	よーねい (夜) うがめえーら	

今晚は (目上の人に対して)		
亀 津	よーねい (夜) うがめえーら	
尾 母	よーねい (夜) うがめえーら	
亀 徳	よーねい (夜) うがめら	
徳和瀬	よーねい (夜) うがめえーら	
諸田・神之嶺	ようねー (夜) うがめーら	
井之川	よーねい うがみいん しょーら	
下久志	よーねい (夜) うがめえーら、よーねい ゆーぶい	
母 間	池 間	よーねい (夜) うがめえーら
	反川・大当	よーねい (夜) うがめえーら
	花時名	よーねい (夜) うがめえーら
花 徳	よーねえ (夜) うがめえーら	
轟 木	よーねい (夜) うがみんしょら	
山	よーねえ (夜) がめえーら	
金 見	よーねい (夜) をうがめえーら	
手 々	よーねい (夜) うがめん しょーら	

ありがとう	
亀 津	おぼらだれん
尾 母	おぼらだれん
亀 徳	おぼらだれん
徳和瀬	おぼらだれん
諸田・神之嶺	おぼらだれん

井之川	おぼらだれん	
下久志	おぼらだれん	
母間	池 間	おぼらだれん
	反川・大当	おぼらだれん
	花時名	おぼらだれん
花 徳	おぼらだれん	
轟 木	おぼらだれん	
山	おぼらだれん	
金 見	おぼらだれん	
手 々	おぼらはだれん	

ありがとうございます（目上の人に対して）		
亀 津	おぼらだれん	
尾 母	おぼらだれん	
亀 徳	おぼらだれん	
徳和瀬	おぼらだれん	
諸田・神之嶺	おぼらだれん	
井之川	おぼらだれん	
下久志	おぼらだれん	
母間	池 間	おぼらだれん
	反川・大当	おぼらだれん
	花時名	だんだん おぼらだれん
花 徳	おぼらだれん	
轟 木	おぼらだれん	
山	おぼらだれん	
金 見	おぼらだれん	
手 々	おぼらはだれん	

ごめんください		
亀 津	へい だれん	
尾 母	へい だれん	
亀 徳	へ だれん	
徳和瀬	へい だれん	
諸田・神之嶺	へい だれん	
井之川	ふえい だれん	
下久志	ふえい だれん	
母間	池 間	へい だれん
	反川・大当	へい だれん

	花時名	へえい だれん
花 徳		へい だれん
轟 木		へい だれん
山		へい ぐわ
金 見		ほい ぐわ
手 々		へい だれん

在宅ですか？（居る）		
亀 津		やーな ううむいー？ やーな うんしえー？
尾 母		やーなん うんしえー？
亀 徳		やーな ううむいー？
徳和瀬		やーな うんせえー？
諸田・神之嶺		やーな もうるみいー？
井之川		やーなー うんしえ？
下久志		やーな うーがや？
母 間	池 間	やーな うれいしゅんてー？
	反川・大当	やーな うれいしゅんてー？
	花時名	やーな もーれゆう（めいー）？
花 徳		やーなん うんせえ？
轟 木		やーな うんしえ？
山		やーなん うれいゆむ？
金 見		やーなん をうむい°？
手 々		やーなん もういー？

ご在宅ですか？（目上の人に対して）		
亀 津		やーな うれるむいー？ やーな うれるんしえー？ やーな もーいんしえるむいー？
尾 母		やーなん もーれるむい？
亀 徳		やーな うれるむいー？
徳和瀬		やーな もーれゆむい？
諸田・神之嶺		やーな もーれるみいー？
井之川		やーなー ううれるみいー？ やーなー もるゆん しよるみいー？
下久志		やーな もーるかや？
母 間	池 間	やーな もいしゅんてい？
	反川・大当	やーな もいしゅんてい？

	花時名	やーな もいしゅんむいー？
花 徳		やーなん もうれゆんしえ？
轟 木		やーなん もうゆしえ？
山		やーなん もーれゆむ？
金 見		やーなん もーれゆうむい°？
手 々		やーなん もうれゆみいー

在宅ですね。(居ますね)		
亀 津		やーな うーやー やーな うーわやー
尾 母		やーなん うーわや
亀 徳		やーな うーわやー
徳和瀬		やーな うれゆんしえ
諸田・神之嶺		やーな もうれるや
井之川		やーなー ううやー
下久志		やーな うーわや
母 間	池 間	やーな うんど
	反川・大当	やーな うんど
	花時名	やーな もうれるわあやー
花 徳		やーだれんじゃや
轟 木		やーだれん じゃや
山		やーなん うれゆわや
金 見		やーなん をうーわや
手 々		やー だーれんや

ご在宅でいらっしやいますね。(目上の人に対して)		
亀 津		やーな うれるわやー やーな もーれるわやー やーな もーいんしよるわやー
尾 母		やーなん もーれるわや
亀 徳		やーな うれるわやー
徳和瀬		やーな もーれゆんしえ
諸田・神之嶺		やーな もーれるわや
井之川		やーなー ううれる わやー
		やーなー もるゆん わやー
		やーなー もるゆん しよるわやー
下久志		やーな もーるわや
母	池 間	やーな もれいゆんど

	反川・大当	やーな もれいゆんど
	花時名	やーな もれるわやー
花 徳		やーなー もうれるわ
轟 木		やーなん もうれるわやー
山		やーなん もーれゆわや
金 見		やーなん もーれゆわや ("もんしょれ ゆわや)
手 々		やーなん もうれゆいやー

どうしてますか？いかがですか？		
亀 津		いきやしが？ いきやしゆてい しゅんが？
尾 母		いきやしゆてい しゅんが？
亀 徳		いきやしゆてい しゅんが？
徳和瀬		ぬーしゅんが？
諸田・神之嶺		いきやし しゅんがー？ ・ いきやしゆて しゅんが？
井之川		いきやし が？ いきやし しゅんが？
下久志		いきやしゆてい しゅんが？
母 間	池 間	いきやし しゅんが？
	反川・大当	いきやし しゅんが？
	花時名	いきやし しゅんが？
花 徳		いきやしい しゅんが？
轟 木		いきやしゆてい しゅんが？
山		いきやつしいがい？ いきやしゆてい しゅんがい？
金 見		いきやつすい° しゅんが？
手 々		いきやしい しゅんが？

どうしていらっしやいますか？いかがされておりますか？（目上の人に対して）		
亀 津		いきやし（いきやしゆてい） しゅうれるんが？ いきやし（いきやしゆてい） しー もーれるんが？
尾 母		いきやしゆてい しゅうれるんが？
亀 徳		いきやしゆていしゅうれるんが？
徳和瀬		ぬーしい もーれゆんがい？
諸田・神之嶺		いきやしゆて しゅれるんが？
井之川		いきやし しゅうれるんが？ いきやし もるゆん しょるが？
下久志		いきやしいて しーもるんがや？

母間	池 間	いきやし せいんゆが？
	反川・大当	いきやし せいんゆが？
	花時名	いきやし しゅうてい しーもーれゆんが？
花 徳		いきやしゅうてい しーもーれゆんが？
轟 木		いきやしゆてい しいもーれるゆんが？
山		いきやつすいてい しーもんゆが？
金 見		いきやつすい° すい° ー'もーゆんが？ ('もーんしよれゆんが？)
金 見		いきやつすい° すい° ー'もーゆんが？ ('もーんしよれゆんが？)

元気ですか？頑張ってますか？		
亀 津		きいばとうむい？
		きいばとうん せ (しえ) ー？
尾 母		きばとう むい？
亀 徳		きばとうん しえー？
徳和瀬		きばとう わや？
諸田・神之嶺		きばて もゆんせ？
井之川		きいばとうみい？
		きいばとうんせー？
下久志		きばとうん せー？
母間	池 間	きばとうんせ？
	反川・大当	きばとうんせ？
	花時名	きばとうんせ？
花 徳		きばとうんせー？
轟 木		きばとうんせー？
山		ぎんき だれんい？
		きばとうむい？
金 見		きばとうむい° ？
金 見		きばとうむい° ？

お元気ですか？頑張っているしやいますか？（目上の人に対して）		
亀 津		きいばてい もーるむい？
		きいばてい もいんしよるむい？
		きばとうれるんせ (しえ) ー？
		きばてい もーるんせ (しえ) ー？
尾 母		きばてい もーれるんしえん？
亀 徳		きばとうれん しえー？
徳和瀬		きばてい もうれゆわや？
諸田・神之嶺		きばてい もーれるんせー？

井之川	きいばてい もるみい？ きいばてい もるゆんしよるみい？ きばとられるゆんせー？ きばてい もるゆんせー？	
下久志	きばてい もーるんしえ？	
母間	池 間	きばとれい ゆんせ？
	反川・大当	きばとれい ゆんせ？
	花時名	きばてい もうれゆんせ？
花 徳	きばてい もうゆんせー？	
轟 木	きばてい もゆんせー？	
山	ぎんき だれんい？ きばてい もうれゆむ？	
金 見	きばてい 'もーゆむい°？ ('もんしゆれゆむい°？)	
手 々	きばてい もうれゆむいー？	

どこに (行くの) ？		
亀 津	だーかちがー？	
尾 母	だーかちが？ だーかんが？	
亀 徳	だーかちがー？	
徳和瀬	だーかちが？	
諸田・神之嶺	だーかちがー？	
井之川	だー ちいが？ だー かちいが？	
下久志	だーかち いきゆんが？	
母間	池 間	だーかちが？
	反川・大当	だーかちが？
	花時名	だーかちが？
花 徳	だーかちが？	
轟 木	だーかちが？	
山	だーかちが？	
金 見	だーかちが？	
手 々	だーかち はいが？	

どちらへお出かけですか？ (目上の人に対して)	
亀 津	だー かちい だれんが？ だー かちい もーいだれんが？
尾 母	だーかち (だーかん) もーいだれんが？
亀 徳	だーかち だれんがー？

徳和瀬	だーかち もりいゆんがいー？	
諸田・神之嶺	だーかち だれんがー？	
井之川	だー ちい だれんが？ だー かちい だれんが？ だーちい もりい だれんが？ だー かちい もりい だれんが？	
下久志	だーかち もーるんが？	
母間	池 間	だーかちい もーれゆんが？
	反川・大当	だーかちい もーれゆんが？
	花時名	だーかちい もーれゆんが？
花 徳	だーかちい もーれゆんが？	
轟 木	だーかち もれゆんが？	
山	だーかち もーれゆんが？	
金 見	だーかち だれんが？ (だーかち 'もーれゆんが？)	
手 々	だーかち もうれゆんが？	

畑に行きます		
亀 津	はてい かちい はてえ かちいでー はてえ かちいどー	
尾 母	はてえ かちい	
亀 徳	はてい かちい	
徳和瀬	はてい かちい	
諸田・神之嶺	はてえ かしで	
井之川	はてい かちい はてい かちいでー はてい かちいどー	
下久志	はてえ かちい いきい	
母間	池 間	はってい かしどー
	反川・大当	はってい かしどー
	花時名	はってえ かしどうー
花 徳	はってえ かしどー	
轟 木	はってえ かしどー	
山	はて かし	
金 見	はて かーちど (はてかーち)	
手 々	はってえ かしどー	

畑に行きます (目上の人に対して)		
亀津	はてえ かしい だれん はてえ かしい だれんでー はてえ かしい だれんどー	
尾母	はてえ かしい だれん	
亀徳	はてえかしだれん	
徳和瀬	はてえ かしい だれん	
諸田・神之嶺	はてかし だれん	
井之川	はてい かしいだれん はてい かしいだれんでー はてい かしいだれんどー	
下久志	はてえ かしい だれんや	
母間	池間	はってい かし だれんどー
	反川・大当	はってい かし だれんどー
	花時名	はってい かしだれんどー
花徳	はってえ かし だれんどー	
轟木	はってえ かし だれんどー	
山	はて かしだれん	
金見	はてかーち だれんど (はてかし だれん)	
手々	はってえ かし だれんどー	

田に行きます		
亀津	たあ かしい たあ かしいでー たあ かしいどー	
尾母	たー かしい	
亀徳	たあ かしい	
徳和瀬	たー かしい	
諸田・神之嶺	たー かしでー	
井之川	たあ かしい たあ かしいでー たあ かしいどー	
下久志	たー かしい いきい	
母間	池間	たあー かしどー
	反川・大当	たあー かしどー
	花時名	たあー かしどー
花徳	たあ かしどー	
轟木	たあ かしどー	

山	たーかち
金 見	たーかちど (たーかち)
手 々	たあかちどー

田に行きます (目上の人に対して)		
亀 津	たあ かちい だれん たあ かちい だれんでー たあ かちい だれんどー	
尾 母	たーかち だれん	
亀 徳	たあかち だれん	
徳和瀬	たあ かち だれん	
諸田・神之嶺	たーかち だれん	
井之川	たあ かちいだれん たあ かちいだれんでー たあ かちいだれんどー	
下久志	たー かち だれん	
母 間	池 間	たあー かち だれんどー
	反川・大当	たあー かち だれんどー
	花時名	たあー まわい だれんどー
花 徳	たあ かち だれんどー	
轟 木	たあ かち だれんど	
山	たーかち だれん	
金 見	たーかち だれんど (たーかち だれん)	
手 々	たあ かち だれんどー	

お茶を飲んで行きなさい		
亀 津	ちゃ ぬーでい いきえ	
尾 母	ちゃーぐわ ぬーできえ	
亀 徳	ちゃ ぬーでい いきえ	
徳和瀬	ちゃーけ ぬめ	
諸田・神之嶺	ちゃぐあ ぬでもーれ	
井之川	ちゃ ぬんでい いきえ	
下久志	ちゃーぐわきや ぬいでいけえ	
母 間	池 間	ちゃ ぬーでい いきや
	反川・大当	ちゃ ぬーでい いきや
	花時名	ちゃ ぬうでい いかむん
花 徳	ちゃ ぬーでい きけえ	
轟 木	ちゃ ぬで いけえー	

山	ちゃー ゆーでい いけえ
金 見	ちゃー ぬーでい はれ
手 々	ちゃ ぬーでい はれ

お茶を飲んで行ってください (目上の人に対して)		
亀 津	ちゃぐわ ぬでい もうれ ちゃぐわ いんきやぎいてい もうれ ちゃぐわ いんきやぎいてい もーいんしよれ	
尾 母	ちゃーぐわ いきやぎてい もーいんしよれ	
亀 徳	ちゃぐわ ぬでい もーれ	
徳和瀬	ちゃーぐわ いきやぎいてい もうれ	
諸田・神之嶺	ちゃーぐわきや ぬでもーれ	
井之川	ちゃぐわ ぬでい もうれ ちゃぐわ にきやぎいてい もうれ ちゃぐわ にきやぎいてい もうん しよれ	
下久志	ちゃーぐわきや いきやぎてい もーれ	
母 間	池 間	ちゃぐあ ぬでい もりや
	反川・大当	ちゃぐあ ぬでい もりや
	花時名	ちゃぐあ いきやぎいてい もうり
花 徳	ちゃぐあ いきやぎいてい もうれ	
轟 木	ちゃー いきやぎてい もんしよれ	
山	ちゃーんきや ぬいでい もーれ	
金 見	ちゃー んきやげい° てい 'もーんしよれ ('もーれ)	
手 々	ちゃぐわ にきやぎいてい もいんしよれ	

天候に関する言葉

良い天気だね		
亀津	ゐ(い)ーうわーちきい やしゃやー ゐ(い)ーうわーちきい ていやー	
尾母	いーうわちきい やしゃやー	
亀徳	いーうわちきい やしゃやー	
徳和瀬	いーうわちきい やー	
諸田・神之嶺	いーわちき だれんや	
井之川	いー(ゐ) うわーちきい あしゃやー いー(ゐ) うわーちきい ていやー	
下久志	いーうわちきい やしゃやー	
母間	池間	いー(ゐ) しゅいや
	反川・大当	いー(ゐ) しゅいや
	花時名	いー(ゐ) しゅうい だれやー
花徳	いー(ゐ) しゅうい だれんや	
轟木	いーうわちきや ・ いーしゅうい やー	
山	いーてんきや	
金見	えい° ひゅーいや (えい° 'わーちきや)	
手々	いー(ゐ) うわーちきい やー	

良い天気ですね (目上の人に対して)		
亀津	ゐ(い)ーうわーちきい だれんや ゐ(い)ーうわーちきい だれんてやー ゐ(い)ーうわーちきい やれるしゃやー	
尾母	いーうわちきい あれるしゃやー	
亀徳	いーうわちきいー だれんや	
徳和瀬	いーうわちきい あれるさやー	
諸田・神之嶺	いいわーちき だれやー	
井之川	いー(ゐ) うわーちきい だれんや いー(ゐ) うわーちきい だれんていやー いー(ゐ) うわーちきい あれるしゃやー	
下久志	いーうわちきい あれるさやー	
母間	池間	いー(ゐ) しゅい だれんや
	反川・大当	いー(ゐ) しゅい だれんや
	花時名	いー(ゐ) しゅい だれんや
花徳	いー(ゐ) しゅうい なれていや	
轟木	いーうわちき だれんや ・ いーしゅうい られんやー	
山	いーてんき だれんや	

金 見	えい° ひゅーい なーていや (えい° 'わーちきなーていや)
手 々	いー (ゐ) うわーちきい だれんやー

良い天気になったね		
亀 津	ゐ (い) ー うわーちきい なてい ゐ (い) ー うわーちきい なていやー	
尾 母	いー うわちきい なていや	
亀 徳	いーうわちきい なていや	
徳和瀬	いー うわちきい なてい	
諸田・神之嶺	いーわちき なれていや	
井之川	いー (ゐ) うわーちきい なてい いー (ゐ) うわーちきい なていやー	
下久志	いー うわちきい なれたさや	
母 間	池 間	いー (ゐ) しゅい なていや
	反川・大当	いー (ゐ) しゅい なていや
	花時名	いー (ゐ) しゅい なていや
花 徳	いー (ゐ) しゅうい なーていや	
轟 木	いーうわちきい なていや	
山	いーてんきになーていや	
金 見	えい° ひゅーい なーていや (えい° 'わーちきなーていや)	
手 々	いー (ゐ) うわーちきい なーていやー	

良い天気になりましたね (目上の人に対して)		
亀 津	ゐ (い) ー うわーちきい なれてい ゐ (い) ー うわーちきい なれていやー ゐ (い) ー うわーちきい なれたんていやー ゐ (い) ー うわーちきい なれたんしゃやー	
尾 母	いー うわちきい なれていやー	
亀 徳	いー うわちきい なれていやー	
徳和瀬	いー うわちきい なれていやー	
諸田・神之嶺	いーわちき なれていやー	
井之川	いー (ゐ) うわーちきい なれてい いー (ゐ) うわーちきい なれていやー いー (ゐ) うわーちきい なれたんていやー いー (ゐ) うわーちきい なれたんしゃやー	
下久志	いー うわちきい なれたさや	
母 間	池 間	いー (ゐ) しゅい なれていや
	反川・大当	いー (ゐ) しゅい なれていや

	花時名	いー (ゐ) しゅい なれていや
花 徳		いー (ゐ) しゅうい なれたさや
轟 木		いー うわちきい なれていや
山		いーてんきに なれていや
金見		えい° ひゅーい なれていや (えい° 'わーちきなれーていや)
手 々		いー (ゐ) うわーちきい なれていやー

雨になったね		
亀 津		あむい (ふい) なていやー
尾 母		あむい (ふい) なていやー
亀 徳		あみいぬ なていやー
徳和瀬		あむい なていやー
諸田・神之嶺		あぬ なてやー
井之川		あみい なていやー
下久志		あむい ふい しゅり
母 間	池 間	あみい なれていや
	反川・大当	あみい なれていや
	花時名	あむい ふい しゅい なれていやー
花 徳		あみい ふい なーていや
轟 木		あむ なつてや
山		あむいふい なていやー
金 見		あむい (ふい) なーていや
手 々		あみい なーていやー

雨になりましたね (目上の人に対して)		
亀 津		あむい (ふい) なれてい やー
		あむい (ふい) だれん やー
尾 母		あむい (ふい) なれたしややー
亀 徳		あみい なれていや
徳和瀬		あむい ふい あれるさやー
諸田・神之嶺		あみい なれていやー
井之川		あみい なれていやー
		あみい だれんやー
下久志		あむい ふい わーちき
母 間	池 間	あみい なていや
	反川・大当	あみい なていや
	花時名	あみい ふい しゅい なれていやー
花 徳		あみい なれていや

轟 木	あむい なれてやー
山	あむい ふい なれていや
金見	あむい (ふい) なれていや
手 々	あみい なれていやー

雨が降っている		
亀 津	あむいぬ ふとうい	
尾 母	あむいぬ ふとうい	
亀 徳	あみ ふとうい	
徳和瀬	あむい ふいべー	
諸田・神之嶺	あみい ふとうん	
井之川	あみいぬ ふとうん	
下久志	あむい ふり しゆり	
母 間	池 間	あみい ふーとうんど
	反川・大当	あみい ふーとうんど
	花時名	あみいぬ ふとうんど
花 徳	あみい ふーとうん	
轟 木	あむいぬ ふいとい	
山	あむい ふーとうい	
金 見	あむい [°] ぬ ふーとうい	
手 々	あみい ふうとんど	

雨が降っています (目上の人に対して)		
亀 津	あむいぬ ふとう れるい	
尾 母	あむいぬ ふとう れるい	
亀 徳	あみい ふとう れい	
徳和瀬	あむい ふいべー なれるさや	
諸田・神之嶺	あみい ふとう れゆん	
井之川	あみいぬ ふとう れるん	
下久志	あむい ふり しゆり	
母 間	池 間	あみいが ふとれいゆんど
	反川・大当	あみいが ふとれいゆんど
	花時名	あみいぬ ふとれゆんど
花 徳	あみいぬう ふとう れゆ	
轟 木	あむいぬ ふーとるゆ	
山	あむいぬ ふーとるゆいだ	
金 見	あむい [°] ぬ ふーとるゆい	
手 々	あみい ぬ ふうとるゆいや	

雨が降っているね		
亀 津	あむいぬ ふとういやー あむいぬ ふとうしゃ やー	
尾 母	あむいぬ ふーとうしゃや	
亀 徳	あみいぬ ふーとうしゃや	
徳和瀬	あむい ふーとうんでー	
諸田・神之嶺	あみ ふてるしゃや	
井之川	あみいぬ ふとうやー あみいぬ ふとうしゃやー	
下久志	あむい ふり しゆり	
母間	池 間	あみいが ふとうしゃやー
	反川・大当	あみいが ふとうしゃやー
	花時名	あみいが ふとうしゃやー
花 徳	あみいぬう ふとうれゆんど	
轟 木	あむいぬ ふーとうわやー	
山	あむいぬ ふうといや	
金 見	あむい°ぬ ふーとういやー	
手 々	あむいぬ ふうといや	

雨が降っていますね（目上の人に対して）		
亀 津	あむいぬ ふとうれるいいやー あむいぬ ふとうれるしゃやー	
尾 母	あむいぬ ふーとうれるんだ	
亀 徳	あみいぬ ふとうれいや	
徳和瀬	あむい ふい あれるさやー	
諸田・神之嶺	あみい ふとるんしゃやー	
井之川	あみいぬ ふとうれるんやー あみいぬ ふとうれるしゃやー	
下久志	あむい ふり なれたやー	
母間	池 間	あみいが ふとれいゆしゃや
	反川・大当	あみいが ふとれいゆしゃや
	花時名	あみいぬ ふとうれゆしゃ
花 徳	あみいぬう ふとうれゆんど	
轟 木	あむいぬ ふーとうれゆんど	
山	あむいぬ ふうとれいや	
金 見	あむい°ぬ ふーとうれゆんど	
手 々	あみいぬ ふうとれいや	

雨が降っている？		
亀 津	あむい (ふい) じゃやー？ あむいぬ ふとうやー？	
尾 母	あむいぬ ふーとういや？	
亀 徳	あみいぬ ふーとうやー？	
徳和瀬	あむい ふーとうや？	
諸田・神之嶺	あみの ふとう？	
井之川	あみい やー？ あみいぬ ふとうやー？	
下久志	あむい ふり じゃわや？	
母 間	池 間	あみいが ふとうじゃ？
	反川・大当	あみいが ふとうじゃ？
	花時名	あみぬ ふとうじゃ？
花 徳	あみいぬ ふうとうじゃや？	
轟 木	あむいぬ ふーといや？	
山	あむいぬ ふうといや？	
金 見	あむい° ぬ ふーとうむい° ？	
手 々	あみいぬ ふうといや？	

雨が降っていますか？（目上の人に対して）		
亀 津	あむいぬ ふとうれるわー？ あむい (ふい) だれんじゃわー？	
尾 母	あむいぬ ふーとうれるわー？	
亀 徳	あみいぬ ふとうれるわー？	
徳和瀬	あむい ふーとうれる ゆんで？	
諸田・神之嶺	あみの ふとれるや？	
井之川	あみいぬ ふとうれるやー？ あみいぬ だれんやー？	
下久志	あむい ふり じゃわや？	
母 間	池 間	あみいが ふうとうれいゆしやや？
	反川・大当	あみいが ふうとうれいゆしやや？
	花時名	あみいぬ ふとうれゆじゃ？
花 徳	あみいぬ ふうとうれゆうしいや？	
轟 木	あむいぬ ふーているや？	
山	あむいぬ ふうとれゆいや？	
金 見	あむいぬ ふーとうれ ゆむい° ？	
手 々	あみいぬ ふうとれい ゆめい？	

風が強いね		
亀津	かでいぬ ちょーさやー ゐ (ゐ) ー かでい やさやー	
尾母	かでいぬ ちょうしゃやー	
亀徳	かぜぬ ちょうしゃや	
徳和瀬	かでいぬ ちょうは	
諸田・神之嶺	かぜの ちょうしゃや	
井之川	かでいぬ ちょあさやー い (ゐ) かでい あさやー	
下久志	うーかでい じゃわやー	
母間	池間	かでいが ちょあ
	反川・大当	かでいが ちょあ
	花時名	かでいぬ ちょあさやー
花徳	かでいぬう ちゅうはや	
轟木	かでいぬ ちょうはしゃや	
山	かでいぬ ちゅはれい	
金見	かずい° ぬ ちょーはいや	
手々	かでいぬ ちゅうはいや	

風が強いですね (目上の人に対して)		
亀津	かでいぬ ちょーれるしゃやー ゐ (い) ー かでい やれるしゃやー	
尾母	かでいぬ ちょーれるしゃや	
亀徳	かぜいぬ ちょうれいしゃ	
徳和瀬	かでいぬ ちょーはれるさやー	
諸田・神之嶺	かぜの ちょうさや	
井之川	かでいぬ ちょあ あれるしゃやー い (ゐ) かでい あれるしゃやー	
下久志	うーかでい じゃわやー	
母間	池間	かでいが ちょあされわしゃや
	反川・大当	かでいが ちょあされわしゃや
	花時名	かでいぬ ちょあはれゆさやー
花徳	かでいぬう ちゅうはれゆしゃや	
轟木	かでいぬ ちょーはれるしゃや	
山	かでいぬ ちゅうはれゆいや	
金見	かずい° ぬ ちょーはれゆいや	
手々	かでいぬう ちゅうはれるいやー	

水が冷たいね		
亀 津	ちつきやぎ むいじい やしゃやー。 むいじいぬ ちつきよーしゃやー	
尾 母	むいじぬ ちつきよーしゃや	
亀 徳	みじいぬ ちつきよーしゃや	
徳和瀬	むいじぬ しぎよろは	
諸田・神之嶺	みじぬ しぎろはや	
井之川	むいじいぬ しぎよろあさやー	
下久志	しぎよろ むいじい	
母 間	池 間	むいじいが しぎろは
	反川・大当	むいじいが しぎろは
	花時名	むいじいぬ しぎろあ
花 徳	むいじいぬう しぎろはや	
轟 木	むいじぬ しぎやろはや	
山	むいじいぬ しぎゆるいはい	
金 見	むい° じぬ ひぎゆるーはいや	
手 々	むいじいぬう びぎゆるはい	

水が冷たいですね（目上の人に対して）		
亀 津	ちつきやぎ むいじい やれるしゃやー むいじいぬ ちつきよーれるしゃやー	
尾 母	むいじぬ ちつきよれるしゃや	
亀 徳	みじいぬ ちつきよれるしゃや	
徳和瀬	むいじぬ しぎよろは あれゆさやー	
諸田・神之嶺	みじぬ しぎよろはやー	
井之川	むいじいぬ しぎよろあれるしゃやー	
下久志	しぎよろ むいじい	
母 間	池 間	むいじいが しぎろうあれいしゃや
	反川・大当	むいじいが しぎろうあれいしゃや
	花時名	むいじいが しぎろうあれゆしやー
花 徳	むいじいぬ しぎろはれゆしゃやー	
轟 木	むいじぬ しぎやろはれしゆや	
山	むいじいぬ しぎゆるいはれいや	
金 見	むい° じぬ ひぎゆるーはれゆいや	
手 々	むいじいぬう ひぎゆるはれるいやー	

水が冷たくなったね		
亀 津	ちつきやぎ むいじい なていやー むいじいぬ ちつきよく なていやー	
尾 母	むいじぬ ちつきよくなていや	
亀 徳	みじいぬ ちつきよくなていや	
徳和瀬	むいじぬ ちつきよは	
諸田・神之嶺	むいじぬ しぎよろくなてや	
井之川	むいじいぬ しぎよろく なていやー むいじいぬ しぎよろく なたしややー	
下久志	むいじぬ しぎよろく なてい	
母 間	池 間	むいじいが しぎろくなていや
	反川・大当	むいじいが しぎろくなていや
	花時名	むいじいが しぎろくなていや
花 徳	むいじいぬ しぎろくなてい ちやっさや	
轟 木	むいじゆぬ しぎよろく なてや	
山	むいじいぬ しぎるくなていやー	
金 見	むい° じぬ ひぎゆるくなていや	
手 々	むいじいぬ ひぎゆるく なていやー	

水が冷たくなりましたね（目上の人に対して）		
亀 津	ちつきやぎ むいじい なれたしややー。 むいじいぬ ちつきよく なれたしややー	
尾 母	むいじぬ ちつきよくなれていやー	
亀 徳	みじいぬ ちつきよく なれていや	
徳和瀬	むいじぬ ちつきよ はれゆんだー	
諸田・神之嶺	みじぬ しぎよろくなれてや	
井之川	むいじいぬ しぎよろく なれたしややー むいじいぬ しぎよろく なれたんどー	
下久志	むいじぬ しぎよろく なてい	
母 間	池 間	むいじいが しぎろくなれていやあ
	反川・大当	むいじいが しぎろくなれていやあ
	花時名	むいじいが しぎろくなれていやあ
花 徳	むいじいぬ しぎろく なれたさやー	
轟 木	むいじぬ しぎよろく なれてやー	
山	むいじいぬ しぎるくなれていや	
金 見	むい° じぬ ひぎゆるくなれていや	
手 々	むいじいぬ ひぎゆるく なれーていやー	

寒くなったね		
亀津	しぎよろく なていやー しぎよろく なたしゃやー	
尾母	しぎよろく なたしゃや	
亀徳	しぎよろく なていやー	
徳和瀬	しぎよろく なてい	
諸田・神之嶺	しぎよろく なてや	
井之川	しぎよろく なていやー しぎよろく なたしゃやー	
下久志	しぎよろく なたさやー	
母間	池間	しぎろく なていや
	反川・大当	しぎろく なていや
	花時名	しぎろく なていや
花徳	しぎろく なーていや	
轟木	しぎよろく なていや	
山	しぎゆるく なーていや	
金見	ひぎゆるく なーていや	
手々	ひぎゆるく なーていやー	

寒くなりましたね（目上の人に対して）		
亀津	しぎよろく なれていやー しぎよろく なれたしゃやー しぎよろく なれたんどー	
尾母	しぎよろく なれたしゃや	
亀徳	しぎよろく なれていやー	
徳和瀬	しぎよろ はれゆんでー	
諸田・神之嶺	しぎよろく なれていや	
井之川	しぎよろく なれていやー しぎよろく なれたしゃやー しぎよろく なれたんどー	
下久志	しぎよろく なてい けたさやー	
母間	池間	しぎろく なれていや
	反川・大当	しぎろく なれていや
	花時名	しぎよろく なれたさや
花徳	しぎいろく なれたさや	
轟木	しぎよろく なれたしゃや	
山	しぎゆるく なれていや	
金見	ひぎゆるく なれていや	

手々	ひぎゆるく なれーていやー
----	---------------

暑くなったね		
亀津	あちやく なていやー あちやく なたしややー	
尾母	あちやく なたしやや	
亀徳	あちやく なていやー	
徳和瀬	あついは なーてい	
諸田・神之嶺	あちく なてや	
井之川	あちく なていやー あちく なたしややー	
下久志	あちく なたさやー	
母間	池間	あちく なていやー
	反川・大当	あちく なていやー
	花時名	あちく なていやー
花徳	あちく なたさやー	
轟木	あちく なーていやー	
山	あちく なーていや (ふむい きゆいや)	
金見	あちく なーていや (ふむい° きゆいや)	
手々	あちく なつていやー	

暑くなりましたね (目上の人に対して)		
亀津	あちやく なれていやー あちやく なれたしややー あちやく なれたんどー	
尾母	あちやく なれたしややー	
亀徳	あちやく なれていやー	
徳和瀬	あついく なれていやー	
諸田・神之嶺	あちく なれていやー	
井之川	あちく なれていやー あちく なれたしややー あちく なれたんどー	
下久志	あちく なてい けたさやー	
母間	池間	あちく なれていや
	反川・大当	あちく なれていや
	花時名	あちく なれていや
花徳	あちく なれたさやー	
轟木	あちく なれたしややー	

山	あちく なれていや (ふむい けゆいや)
金 見	あちく なれていや (ふむい° けゆいや)
手 々	あちく なれーていやー

家族構成に関する言葉

家族は父と母、祖父と祖母、兄と弟の7人です		
亀津	家族や あーじゃとうあーま、じーとあんう、むいー とううつとうぬしちにんだれん	
尾母	やんねいじゃ あーじゃとうあーま、じいーとうあん、みいとううつとうぬ しちにんだれん	
亀徳	やねいじいや あじゃとうあま、じいーとうあん、みいとううつとうと しちにんだれん	
徳和瀬	やんにいじゆ あじゃとうあま、じいとうあん、むいとううつとうぬ しちにんだれん	
諸田・神之嶺	きねや あじゃとうあま、じーとうあん、むいとううとぬ しちにんだれん	
井之川	きいねいや あじゃとうあんま、じいとうあん、みいとうくわみいぬしちにんだれん	
下久志	やーぬ家族や あじゃとうあま、じーとうあん、むいとううつとうぬ しちにんだれん	
母間	池間	わきややや あじゃとあま、じいーとあん、みいーとうつとうのしちにんだれん
	反川・大当	わきややや あじゃとあま、じいーとあん、みいーとうつとうのしちにんだれん
	花時名	わきややや あじゃとあま、じいーとあむん、みいーとうつとうわとしちにんだれん
花徳	やんにいじいや あーじゃとうあーま、じーとうあん、むいーとううつとうと しちにんだれん	
轟木	やんにいじいや あーじゃとうあま、じいとうあん、むいとううつとうと しちにんだれん	
山	やんにいじいや あーじゃとうあーま、じいとうあん、むいーとううつとうぬ しちにんだれん	
金見	やんねいじゃ あーじゃとうあーま、じーとうあん、むい°んむい° とううつとうぬしちにんだれん	
手々	やんにいじいや あーじゃとうあーま、ふつすうとうういーあま、むいーとううつとぬ しちにんだれん	

家族は父と母、祖父と祖母、姉と妹の7人です	
亀津	家族や あーじゃとうあーま、じーとうあん、あーか とううない(うつとう)ぬ しちにん(だれん)。
尾母	やんねんじいや あーじゃとうあーま、じーとうあん、あかとううつとうぐわぬ しちにんだれん
亀徳	やねいじいや あじゃとうあま、じいーとうあん、あかとううない

		ぬう しちにんだれん
徳和瀬		やんにいじゅ あじゃとうあま、じいとうあん、あかとううっとう ぬ しちにんだれん
諸田・神之嶺		きねや あじゃうとあま、じとうあん、あかとうないの しちにん だれん
井之川		きいねいや あじゃとうあんま、じいとうあん、あかとうくわあ あかぬしちにんだれん
下久志		やーぬ家族や あじゃとうあま、じーとうあん、あかとううなりぬ しちにんだれん
母間	池 間	わきややや あじゃとあま、じいとーあん、あかとうないのしちに んだれん
	反川・大当	わきややや あじゃとあま、じいとーあん、あかとうないのしちに んだれん
	花時名	わきややや あじゃとあま、じいーとあむん、あかとうないぬしち にんだれん
花 徳		やんにいじいや あーじゃとうあーま、じーとうあん、あかとうう っとうとしちにんだれん
轟 木		やんにいじいや あーじゃとうあま、じいとうあん、あかとううっ っとう しちにんだれん
山		やんにいじいや あーじゃとうあーま、じいとうあん、あーかとう うっとうぬ しちにんだれん
金見		やんねいじや あーじゃとうあーま、じーとうあん、あーかとうう っとうぬしちにんだれん
手 々		やんにいじいや あーじゃとうあーま、ふっすうとうういーあま、 あかとううとうぐわぬ しちにんだれん

家族は妻、娘と息子の4人です		
亀 津		家族や とうじ、わなぐぬつくあ とういんがぬつくあぬ ゆたい (だれん)
尾 母		やんねんじゃ とうじとう、うなぐうぬつくわとういんがぬくわぬ ゆたいだれん
亀 徳		やねいんじゃ とうじ、わなぐぬくわとういんがぬくわぬう ゆた いだれん
徳和瀬		やんにいじゅ とうじ、うなぐぬつくわとういんがぬくわぬ ゆた いだれん
諸田・神之嶺		きねや とうじ、うなぐぬくわとういんがぬくわぬ ゆたいだれん
井之川		きいねいや とうじい、うなぐぬくわとういんがぬくわぬ ゆたい だれん
下久志		やーぬ家族や とうじ、うなぐぬくわとういんがぬくわぬ しちに

		んだれん
母間	池 間	わきややや とうじ、うなぐくあといんがあくあとうの ゆたいだれん
	反川・大当	わきややや とうじ、うなぐくあといんがあくあとうの ゆたいだれん
	花時名	わきややや とじ、うなぐぬくあとひんがあぬくあとうゆたいだれん
花 徳		やんにいじいや とうじ、うなぐうぬつくわとういんがぬくわとう ゆうたいだれん
轟 木		やんにいじいや とじ、うなぐぬつくわとういんがぬくわぬ ゆた いだれん
山		やんにいじいや とうじ、うなぐぬくわとういんがぬくわぬ ゆた いだれん
金 見		やんねいじや とうじをうなぐうぬくわとう
手 々		やんにいじいや とうじ、うなぐうぬくわとういんがぬくわぬ ゆ たいだれん

家族は夫、息子と娘の4人です		
亀 津		家族や うとう、いんがぬつくあ とう わなぐぬつくあぬ ゆたい (だれん)
尾 母		やんねんじや うとうと、いんぐわぬくわとううなぐうぬつくわぬ ゆたいだれん
亀 徳		やねいんじや うとう、いんがぬくわとうわなぐぬくわぬう ゆた いだれん
徳和瀬		やんにいじゆ うとう、いんがぬくわとううなぐぬつくわぬ ゆた いだれん
諸田・神之嶺		きねや うとう、いんがぬくわとううなじぬくわぬ ゆたいだれん
井之川		きいねいや うとう、いんがぬくわとううなぐぬくわぬ ゆたりだ れん
下久志		や一ぬ家族や うとう、いんがぬくわとううなぐぬくわぬ しちに んだれん
母間	池 間	わきややや うとう、いんぐあのかあとうなぐのかあとの ゆたい だれん
	反川・大当	わきややや うとう、いんぐあのかあとうなぐのかあとの ゆたい だれん
	花時名	わきややや うとう、ひんがぬくあとうなぐぬくあとうゆたいだれん
花 徳		やんにいじいや うとう、いんがぬつくわとううなぐぬくわとう ゆうたいだれん
轟 木		やんにいじいや うとう、いんがぬつくわとううなぐぬつくわぬ ゆたいだれん
山		やんにいじいや うとう、いんがぬつくわとううなぐぬつくわぬ ゆたいだれん

金 見	やんねいじや をうとう、えいんがぬつくわとうをうなぐうぬつく わぬゆたいだれん
手 々	やんにいじいや うとう、いんがぬつくわとううなぐぬくわぬ ゆ たいだれん

お子さんは何人ですか？		
亀 津	くわーぐあや いくたいだれんが？	
尾 母	くわーぐわや いくたいだれんが？	
亀 徳	くわーや いくたいだれんが？	
徳和瀬	くわーや ゆたいだれん	
諸田・神之嶺	くわーや いくたいだれんが？	
井之川	くわぐわや いくたりだれんが？	
下久志	くわーや いくたいだれんがー？	
母 間	池 間	くあーや いくたいだれんが？
	反川・大当	くあーや いくたいだれんが？
	花時名	くあーや いくたいだれんが？
花 徳	くわーや いくたいだれんが？	
轟 木	くわーや いくたいだれんが？	
山	くわーや いくたいだれんが？	
金 見	くわーや いくたいだれんが？	
手 々	くわーや いくたいだれんが？	

子どもは4人です		
亀 津	くわー や ゆたいだれん	
尾 母	くわーや ゆたいだれん	
亀 徳	くわーや ゆたいだれん	
徳和瀬	くわーや ゆたいだれん	
諸田・神之嶺	くわーや ゆたいだれん	
井之川	くわや ゆたりだれん	
下久志	くわーや ゆたいだれん	
母 間	池 間	くあーや ゆうたいだれん
	反川・大当	くあーや ゆうたいだれん
	花時名	くあーや ゆたいだれん
花 徳	くわあや ゆうたいだれん	
轟 木	くわーや ゆたいだれん	
山	くわーや ゆたいだれん	
金 見	くわーや ゆたいだれん	

手々	くわわあや ゆたいだれん
----	--------------

孫は8人います		
亀津	まーが や はちにん うれい (だれん)	
尾母	まーがや はちにん うれい	
亀徳	まーがや はちにん うれい	
徳和瀬	まーがや はちにん うれゆん	
諸田・神之嶺	まーがや はちにん うれん (だれん)	
井之川	まあがや はちにん うれん	
下久志	まーがや はちにん うん	
母間	池間	まーがや はちにん うれゆ
	反川・大当	まーがや はちにん うれゆ
	花時名	まーがや はちにん だれん
花徳	まーがや はちにん うれゆん	
轟木	まーがや はちにん うれゆん	
山	まーがや はちにん うれい (だれん)	
金見	'まーがや はちにん をうれい (だれん)	
手々	まーがや はちにん うれい	